

# LOTERIA NACIONAL

PRIMER PREMIO

20.377

## LAS MEDIDAS AISLACIONISTAS Y PROTECCIONISTAS DE NIXON

# GOLPE BAJO

## A LAS EXPORTACIONES ESPAÑOLAS

PAGINAS 3-12

### ● EL MERCADO DEL DOLAR ESTACIONARIO

#### Nueva reunión de las autoridades españolas

MADRID, 17 (Cifra y Europa Press).— A media mañana la banca privada española no había recibido todavía del Instituto Español de Moneda Extranjera cotización para la divisa dólar.

Los dólares-billetes siguen cambiándose a los tipos aparecidos en el "boletín oficial del banco de España", que hoy publica los cambios dispuestos ayer, a saber: comprador 69,41

pesetas, vendedor, 69,62 pesetas. Las demás divisas no están disponibles, según se dijo ayer y hoy confirma el periódico oficial.

Por otro lado, las autoridades monetarias españolas han vuelto a reunirse esta mañana en la sede del Banco de España. De momento estamos a la expectativa de lo que ocurra en otros mercados, ha declarado el director del Instituto español de moneda extranjera, señor González Vallés.

# ARAGON

expres

Déposito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Redacción, Administración y Talleres:  
Mariscal, 2 - Teléf. 21 69 83 - Télex 58 054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A  
MARTES, 17 DE AGOSTO DE 1971  
Año II - Número 484  
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

DESPUES DE 23 DIAS  
TRASPANTE; FALLECE

### Herbert:

## EL QUE MAS RESISTIO

CIUDAD DEL CABO, 17 (Efe-Reuter).— Herbert, un mestizo sudafricano, el paciente que ha vivido más tiempo tras serle realizado un trasplante múltiple, ha muerto a las 6,50 de hoy.

Recibió el corazón y pulmones de un africano Jackson Gunya, en una operación realizada por el equipo médico del profesor Christian Barnard, en el hospital de "Grootte Schuur", hace 23 días.

Los primeros informes de que el trasplantado se encontraba en grave estado se publicaron ayer.

Herbert fue el cuarto paciente que recibió un trasplante múltiple. De las cuatro intervenciones de este tipo realizadas hasta ahora tres se hicieron en los Estados Unidos. Esta es la primera realizada en Africa. Los demás pacientes murieron días después de la operación, el que más vivió fue una semana.

## QUERELLAS contra el director de "SABADO GRAFICO"

EN el día de ayer han quedado presentados en un Juzgado de Madrid, los correspondientes actos de conciliación previos a querellas por los delitos de injuria y calumnia, contra D. Eugenio Suárez Caso, Director de la revista "Sábado Gráfico", a instancias de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja y sus directivos; todo ello, en relación con el contenido de un artículo publicado en la referida revista, que los demandantes consideran gravemente injurioso para la indicada Institución y las personas que la rigen.

# CONTRASTE DE PARECERES

SI, PERO...

## INFORMACION SOBRE LA «TELE»

La noticia de la semana televisiva es, con el Valencia-U. S. Luxemburgo del jueves y la final del trofeo Colombino del domingo, que anunciamos en nuestro adelanto semanal del viernes (ver INFORMACIONES del 13), la vuelta a las retransmisiones futbolísticas. Esto, por más que pueda ser algo que nos adjudicamos como "exclusiva" (puesto que el resto de la Prensa no reseñaba sino la programación habitual, sin ninguno de los dos partidos) plantea un tema que desde otro ángulo ya ha sido tratado en la sección dedicada a TV. Se trata de esta falta de información eficaz que sale elaborada con abundantes errores desde los departamentos correspondientes, para contradecirse después con la programación que sale en antena. Los únicos perjudicados son los espectadores, que no pueden así acercarse a la información periodística con la seguridad de que TVE. no va a introducir cambios tan fundamentales como el que desaparece "Sesión de Noche" y "Audacia es el juego", en una semana en la que solamente un periódico ha podido informar de ello.

previsibles, pero todo el conjunto de irregularidades son suficientemente habituales como para hacer

inexplicable lo que ocurre allí "donde corresponda" estar enterado de lo que va a salir en antena.

"INFORMACIONES"

## La crítica

*Pero ya que hemos entrado en el terreno de la crítica, uno quisiera retornar este comentario al nivel general, es decir, al nivel de lo que a todos nos interesa. Y en este aspecto, quisiera referirme a esa reforma de Reglamento de las Cortes y en la que, al parecer, no va a tener cabida la posibilidad de que los procuradores dirijan críticas a la acción del Gobierno.*

*Esta noticia—o rumor, que uno nunca sabe—me trae a la memoria una reciente sentencia absolutoria del Tribunal Supremo, recaída sobre este periódico, en la que se venía a decir—y cito de memoria por no tenerla a mano—que los periódicos no podían ser portavoces exclusivos de la opinión gubernamental y que les estaba permitido, por tanto, la crítica responsable, dentro de las normas establecidas, expresada por medio de opiniones distintas e incluso contrarias a la del Gobierno, respecto de los actos realizados por este último.*

*Deduzco de ello que lo que no les va a estar permitido a los procuradores, ejecutores y artífices de "la participación del pueblo en lo sactos del Gobierno", les está autorizado a los periódicos y, por tanto, a quienes en ellos escriben. De lo que se deduce que un procurador, según ese reglamento reformado—y si es cierto lo que se dice—, no podrá en el ámbito que le es propio, es decir, la Cámara, dirigir crítica alguna al Gobierno. Sí que podrá hacerlo, sin embargo, a través de un artículo publicado en un periódico, según la sentencia citada del Tribunal Supremo. ¡Hermosa y celtibérica paradoja! ¡Muy nuestra, sí señor! ¡Carpotvetónica de pura cepa!*

*Veníamos diciendo desde hace mucho que la falta de cauces para que ese famoso contraste de pareceres discurra hacia que la Prensa fuese el único medio donde podía en parte ejercerse, y que eso no era bueno, pues ese contraste tenía que llevarse a cabo a través de las Asociaciones y, sobre todo, en el Parlamento, que es donde la política debe discutirse por los políticos. Con esta reforma del Reglamento la Prensa va a tener un motivo más para encauzar pareceres y la Cámara una posibilidad menos.*

*En fin. ¡Será que tendrá que ser así! Uno es lego en estos menesteres. Y tampoco es el caso de devanarse los sesos tratando de encontrar las razones últimas para que así sea. Que no cabe duda las habrá. Porque soy de los que creen que las cosas no se hacen porque sí, sino porque convienen. Nada se prohíbe por nada. Siempre hay algo que lo justifique. Lo difícil, en ocasiones, es adivinarlo. ¿Entiende usted esta charada, amigo lector? Hasta el sábado próximo.*

"MADRID"

## UNA MUY JUSTA DEFENSA

No nos hemos curado del mal que tanto daño nos ha hecho como nación y como pueblo. Sigue estando "a la page" el protagonizar "chaquetos", ingrattitudes, posturas que se encuadran en aquello que dice "de desagradecidos está el mundo lleno", personalismos "oponentes" a algo o a alguien bien sea por rencores de insatisfacciones bien lo sea por hacerse una fácil publicidad personal.

Así, nos encontramos, con cierta frecuencia en las páginas de opinión o de comentario de periódicos diarios de acá y de allá, de publicaciones no diarias, con periodistas o colaboradores de unos y de otras que "cargan" contra hombres e instituciones de la España que renació en 1939, las más de las veces saltándose "a la torera" la objetividad y la limpia crítica, siempre, por supuesto, para hacerse un "hueco" de atención que, de otra forma más honesta, serían incapaces de conquistarse dadas sus limitaciones... ¡o sus antecedentes políticos!

Una de las personalidades más desta-

cadadas en el campo de los que ahora llamamos medios de comunicación social españoles es, sin duda Juan Aparicio López, maestro de generaciones actuales del periodismo de nuestro país, artífice de la dignificación moderna de nuestra profesión, lo que, nadie debe dudarlo ha contribuido poderosamente a la propia dignificación de la Prensa en general.

Juan Aparicio "descubrió", en tiempos nada fáciles para tales "descubrimientos" si tenemos en cuenta las exigentes imposiciones de aquellos momentos, a hombres que, hoy, son figuras importantes del periodismo de las Letras, de la dirección y organización de empresas periodísticas y editoriales. Negar eso supone, a más de torpe ceguera, una incalificable injusticia.

Pues bien, mejor dicho, pues mal, de vez en cuando salen a las páginas de ciertos periódicos y publicaciones alguno o algunos de aquellos que deben lo que son—sin desdeñar su propio valer— a Juan Aparicio que le convierten en objeto de sus "catilinarias" violentas e injustas.

"LA PRENSA"

## EL MINISTERIO de AGRICULTURA QUIERE SALVAR los OLIVARES HELADOS en ARAGON

Fertilización obligatoria de más de la mitad del olivar de Teruel y un poco menos de la mitad de Zaragoza

EL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES FACILITARÁ AUXILIOS PARA ESTA IMPORTANTE CAMPAÑA DE LA RIQUEZA DE ACEITES FINOS ARAGONESES.

MADRID, 4 (De nuestra redacción).— El Ministerio de Agricultura se propone salvar una buena parte del olivar de Aragón que fué dañado por las heladas.

Por resolución de la Dirección General de Agricultura se ha declarado la fertilización obligatoria del olivar en las comarcas de aceites finos de Alcañiz-Valderrobles (Teruel) y de Caspe (Zaragoza).

La superficie de olivares afectadas por esta orden en Teruel asciende a unas 17.000 hectáreas. Si tenemos en cuenta que la última estadística oficial del Ministerio de Agricultura estima que se dedican a olivar en producción 30.570 hectáreas supone que más de la mitad de los olivares turolenses están dañados y es necesario tomar medidas para salvar su riqueza aceitera. En Zaragoza la superficie que debe ser tratada obligatoriamente supone unas 9.000 hectáreas que vienen a ser casi la mitad de los olivares zaragozanos que se calculan que ocupan 23.230 hectáreas.

Los términos municipales donde se considera de aplicación la fertilización obligatoria de olivares afectados por las heladas en la provincia de Teruel son los siguientes:

Aguaviva, Alcañiz, Arens de Lledó, Beceite, Belmonte de Mezquín, Calaceite, Calanda, Castelserás, La Codoñera, Cretas, Fórnoles, Foz-Calanda, La Fresneda, Lledó, Mas de las Matas, Mazaleón, La portellada, Rafales, Torrecilla de Alcañiz, Torre de Compte, Torrevelilla, Valdeargorfa, Valdeltrorno, Valderrobres, Valjunquera.

La superficie afectada asciende como hemos dicho a unas 17.000 hectáreas.

En la provincia de Zaragoza, los términos municipales afectados son estos:

Caspe, Chiprana, Escatrón, Fabara, Fayón, Maella, Nonaspe. La superficie, afectada supone unas 9.000 hectáreas.

### TRATAMIENTOS

Según los tratamientos a que deben ser sometidos los olivares afectados por las heladas, esta Dirección General de Agricultura considera oportunas las prácticas y los niveles de fertilización que a continuación se indican:

Se aconseja una regeneración por raíz, que habrá sido realizada en primavera de 1971 o debiendo, realizarse en primavera de 1972.

Para olivar totalmente helado. Se aconseja una regeneración por raíz que habrá sido realizada en primavera de 1971 o

debiendo realizarse en primavera de 1972.

Para los olivares tratados en primavera de 1971 las dosis de abonado aconsejables son las siguientes expresadas en principios fertilizantes por hectárea:

Otoño 1971: no abonar.

Primavera 1972: 20 kilogramos de N por hectárea.

Otoño 1972: 15 kilogramos de P. O. y 20 kilogramos de K. O. por hectárea, pudiéndose ampliar también las fórmulas de equilibrio 0-20-20 o 20-20-20.

Primavera 1973: 40 kilogramos de N por hectárea y caso de haber abonado con nitrógeno en el otoño anterior, se reducirá dicha dosis a 20 kilogramos.

Otoño 1973: 20 kilogramos de P. O. y 30 kilogramos de K. O. o bien igual fórmula de equilibrio que en el otoño 1972.

Primavera 1974: Igual formulación que para primavera 1973.

Olivar parcial helado.— JI abonado que se recomienda es en principio fertilizantes y por hectárea lo siguiente:

Otoño 1971: 15 kilogramos de P. O. y 20 kilogramos de K. O. por hectárea, o bien los complejos de fórmulas 0-20-20 y 20-20-20.

Primavera 1972: 40 kilogramos de nitrógeno por hectárea, o bien 20 kilogramos por hectárea si se hubiera empleado la segunda fórmula de complejos.

Otoño 1972: Misma formulación y dosis que las citadas para el otoño 1971.

Primavera 1973: Igual formulación y dosis a la citada para la primavera 1972.

### AUXILIOS E LA FERTILIZACION

El Servicio Nacional de Cereales dará las normas correspondientes para los auxilios a la fertilización mencionada.

### LLAMAMIENTOS

Las Secciones Agronómicas facilitarán la asistencia técnica para cuantos casos se precise y colaborarán con las Delegaciones del Servicio Nacional de Cereales para llevar a cabo el plan de ayuda para la fertilización obligatoria objeto de la Orden ministerial referida.

Asimismo se recaba de las Secciones Agronómicas la colaboración con el servicio de Extensión Agraria, Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, Hermandades Locales y Sindicato Nacional del Olivo, al objeto de desarrollar estas campañas de fertilización en la forma más eficaz posible.

LA HIJA DE ROJAS PINILLA EN MADRID

## La "gordita" quiere ser presidente

MADRID, 16 (Crónica de Europa Press, por Marcelino Martín Arrosagaray, en exclusiva para este periódico). En Madrid han pasado muy pocas cosas a lo largo y ancho de este fin de semana pasado con lunes incluido. Se han recontado los muertos que se ha llevado la imprudencia, o el asfalto, la falta de reflejos, la temeridad o la idiotez, o todo ello junto en las carreteras finsemaneras del país. Se han contado las mismas cosas y se nota, hoy más que nunca, que estamos en verano y que en los estíos hasta las noticias están de vacaciones.

Hay sin embargo una, de las producciones de ayer, que destaca y puede justificar el arranque de una crónica. Se trata de que, procedente de París (Ciudad Luz la llamaban

antes y en el gaullismo...) llegó ayer tarde al aeropuerto de Barajas "la gordita", María Eugenia Rojas, hija y mano derecha del que fué famoso dictador del Colombia, el expresidente Rojas Pinilla.

"La Gordita" -que así es como la llaman los lectores, partidarios y enemigos colombianos- llegó acompañada por su marido, el senador colombiano Samuel Moreno y miembro, como es lógico, del "clan Rojas Pinilla", que en Colombia es todo un grupo político con pasado, y también dicen con aspiraciones políticas de primer orden.

Ella vino con casaca azul -de moda europea- y con pantalón blanco (venía de París) y fué generosa con los informadores. Y arrogante y aguerrida...

Habló de su partido -el de su padre, todavía-, el de "alianza Popular Nacional", que a punto estuvo en las últimas elecciones, ganadas por Pastrana, de originar una guerra civil en Colombia. Y habló de muchas cosas.

Por ejemplo, la señora Rojas dijo que se presentará para las próximas elecciones y que si llega a la presidencia del país intentará "sacar el pueblo del caos" y que luchará por remediar el grave problema del paro que sufren los trabajadores colombianos en la actualidad...

Ella, naturalmente, no es ni de izquierdas ni de derechas. Es simplemente -como afirmó- "nacionalista", pero por lo que realmente está satisfecha a la vida había sido por "triunfar como madre".

En fin, que "la gordita", muy conocida por sus arrebatos parlamentarios y su fogosidad incendiará a la hora de dar el do de pecho en cualquier elección o manifestación de la vida política, haber triunfado como madre de sus hijos.

Para terminar con esta pequeña pincelada colombiana de la Villa es preciso señalar que, según manifestó también la hija del viejo dictador colombiano, "nosotros (los Pinilla y su "alianza popular") no hemos concombido al actual gobierno (colombiano)".

### PARA LOS AUTOBUSES

Es noticia importante, aunque no abarque más que una parcela muy definida y restringida de la vida ciudadana, la realización de las correspondientes vías en exclusiva para los autobuses urbanos para que puedan circular por la Avenida del Generalísimo.

Se ganará fluidez y se abre una brecha para combatir y ganar la terrible batalla de la descongestión del tráfico de Madrid. Las obras están a punto de concluir y, por lo que se puede apreciar, van a ofrecer finalmente un aspecto francamente agradable.

Por otro lado y cambiando nuevamente de tema, la vida de Madrid no está en Madrid. Bueno, queda bastante, pero resulta sorprendente observar como la minoría de los fugados al verano peninsular resultan más eficaces productores de noticias que la mayoría -silenciosa y sudorosa- de los que se quedan y permanecen en la ciudad.

Quizá se trate de una paradoja más, pero lo cierto es que "aquí no pasa nada de nada", o, al menos, se sabe poco de lo que sucede y no trasciende. Y quizá, también esto sea una gran noticia, importante, de puro no parecerlo. Quién sabe.

## NUESTRAS EXPORTACIONES A U. S. A. AGRAVADAS EN UN DIEZ POR CIENTO

### "La situación del dólar aconseja una colaboración" dice Fernández-Cuesta

MADRID, 17. (Europa Press). - "Esta misma mañana hemos iniciado una serie de reuniones para estudiar la incidencia que las medidas adoptadas por el presidente Nixon pueden tener sobre las exportaciones españolas", ha declarado a Europa Press el subsecretario de comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta.

El subsecretario llegó a primera hora de esta mañana a Madrid, procedente de Ginebra, donde ayer pronunció la conferencia que debería haber dictado el ministro de comercio, obligado a ausentarse ante el fallecimiento de su padre político. El señor Fernández-Cuesta agregó que ha convocado a altos funcionarios del Instituto Español de Moneda Extranjera (IEME) y de la secretaría general técnica del ministerio de comercio para iniciar el estudio citado a fin de llegar a las conclusiones que convengan.

"Vamos a estudiar toda la información de que disponemos -explicó el subsecretario- para ver lo que están haciendo otros países ante las medidas norteamericanas. Habrá que ponerse en línea con ellos". En estos momentos, el subsecretario de comercio estima que la situación del dólar aconseja una colaboración para que la situación no empeore y encuentre una salida aceptable.

Al margen de las declaraciones del señor Fernández-Cuesta, parece que la mayor incidencia de las medidas norteamericanas en el caso concreto de nuestro país afectará a las exportaciones españolas a los Estados Unidos al verse agravadas por un impuesto del 10 por 100. Como referencia, nuestras ventas a Norteamérica en los siete primeros meses del año en curso alcanzaron 17.471 millones de pesetas y 23.566 millones en 1970.

## REAL ZARAGOZA C. D.

### EMPLEADOS DEL CAMPO

Los empleados RECIBIDORES y ACOMODADORES se presentarán en el Campo "La Romareda" el día 18 de los corrientes (miércoles), a las 19 horas (siete de la tarde), para tomar servicio en el partido amistoso internacional UNION ESPAÑOLA - REAL ZARAGOZA, que dará comienzo a las 20,45 horas.

Zaragoza, 17 de Agosto de 1971.

### "ARAGON / exprés"

Se vende en EJE, kiosco JOSE ESCOLAN, en la plaza de España.

MARTES 17 DE AGOSTO DE 1971

## CENA DE GALA EN HONOR DEL CAUDILLO Y SU ESPOSA



LA CORUÑA. - El Caudillo saluda a las damas que asistieron a la Cena de Gala celebrada esta noche en el Palacio Municipal en honor de S. E. el Jefe del Estado y esposa, a su llegada al Ayuntamiento. - (Foto Cifra Gráfica).

## "AUTOPISTA" Y "A QUE LLAMAMOS ESPAÑA" LOS LIBROS MAS VENDIDOS ESTE VERANO

Sus autores, Perich y Laín Entralgo

MADRID, 17. (Europa Press). - "Autopista", de Jaime Perich; "A que llamamos España", de Laín Entralgo, e "Historia de amor", de Erich Sagal, son, por este orden, los tres libros de mayor venta en el verano actual, según se desprende de los datos facilitados por el instituto nacional del libro referidos a julio último.

A continuación figuran "Celtiberia show", de Luis Carandell; "Torremolinos, gran hotel", de Angel Palomino; "El despiste nacional", de Evaristo Acevedo; "Antología del disparate", de Luis Diez Gimenez; "Morir de amor", de Pierre Duchesne; "El padrino", de Mario Puzo, y "Perich Match", de Jaime Perich.

El instituto hace constar expresamente que de la encuesta se excluyen las obras de carácter popular.

## Intento de manifestación a la salida de un recital de Raimon en Barcelona

BARCELONA, 17. (Europa Press). - Un grupo de jóvenes cifrado alrededor de los sesenta, intentaron manifestarse a primeras horas de esta madrugada por algunas calles de la barriada de Gracia, al término de un recital del cantante Raimon.

El grupo citado salió de la Plaza del Sol, lugar donde se celebró el recital y se dirigió hacia la calle Mayor de Gracia profiriendo algunos gritos, sin que se registrara la intervención de la fuerza pública. El grupo se disolvió seguidamente sin que se registraran incidentes.

## GRAN TEATRO FLETA

inaugura su temporada de seleccionados estrenos ofreciendo  
MAÑANA, EL COLOSAL ESTRENO  
del film más espectacular y gigantesco producido hasta la fecha  
para pantalla gigante - Todd-ao - 70 mm.

COLUMBIA PICTURES PRESENTA  
UNA PRODUCCION IRVIN ALLEN

**Cromwell**

RICHARD HARRIS ALEC GUINNESS

DOS GIGANTES DE LA HISTORIA SE ENFRENTAN

70 mm TODD-AO

TECHNICOLOR

MORLEY/DOROTHY TUTIN, FRANK FINLAY/TIMOTHY DALTON/PATRICK WYMARK  
PATRICK MAGEE/NIGEL STOCK/CHARLES GRAY/MICHAEL JAYSTON

Guion: KEN HUGHES, Asesor del Guion: RONALD HARWOOD, Productor Asociado: ANDREW DONALLY, Productor: IRVIN ALLEN, Director: KEN HUGHES

SESIONES: 4'45 - 7'15 y 10'45 LOCALIDADES DESDE HOY

TODAS LAS SEMANAS UN VENCEDOR. EL CONCURSO ES LIBRE, CON LA SOLA CONDICION DE QUE LAS FOTOS SEAN ARAGONESAS. PREMIO: UN DIPLOMA AL MERITO Y UNA SUSCRIPCION ANUAL A "ARAGON/exprés"

## CONCURSO PERMANENTE de FOTOGRAFIA en **ARAGON** exprés



TERTULIA EN LA PLAZA  
José Manuel Corpa  
(Zaragoza)

## Comercial Aragonesa de Neumáticos, S.A.

Avda. Alcalde Caballero, 22  
Teléfono 29 86 50

● ACONSEJA LA REVISION DE SUS NEUMATICOS ANTES DE SUS VACACIONES  
**NEUMATICOS Firestone**

## MORANCHO

- Todo para el Hogar
- Acondicionadores de Aire

Independencia, 3      Teléfono 21 31 51

El verano es tiempo propicio para las actividades ociosas, eso que ahora se denominan "hobbies". Por lo menos, así viene demostrando nuestro Concurso permanente de fotografías y la copiosa colaboración pública que encuentra. Un síntoma de la afición que por esta faceta artística existe. Y una minuciosa labor para nosotros a la hora de valorar los positivos que nos remiten.

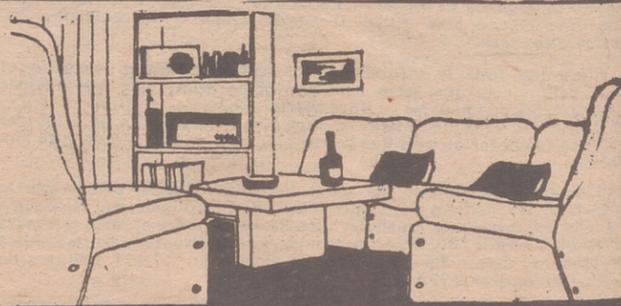
Necesidades de confección y de equilibrio de la página obligan a no someter la aparición de las fotografías a un no muy riguroso orden de recibo, que en ningún caso afecta a la definitiva tramitación de nuestro concurso. Ni a la opción a obtener una suscripción gratuita por un año a nuestro diario, premio semanal de nuestro Concurso.



"RINCON DE PAZ"  
José Manuel Sánchez García  
(Zaragoza)



GANADERIA  
José María Ariza (Torres de Berrellén)



## Cambie de suelo

Compruebe cuánto mejora su piso cambiando de suelo. Pase de un suelo tradicional, frío o en malas condiciones a otro ligero, decorativo, moderno y limpio.

### Distiplas



ARZOBISPO DOMENECH, 11 - TELFS. 233890-215459  
GENERAL SUEIRO 17 - TELFS. 236164-221589  
EXPOSICIONES:  
LEON XIII, 19 - TELFS. 236164-221589 - SAN MIGUEL, 15 - TELF. 229387

Busque la diferencia con **Kodak**

A LOS TURISTAS EN ESPAÑA NO LES AFECTARA

# La CRISIS del DOLAR

NOTA OFICIAL DEL BANCO DE ESPAÑA AL RESPECTO

MADRID, 17 (Europa Press).— Los turistas extranjeros en España no se verán afectados por las alteraciones del mercado monetario internacional, dice una nota oficial del Banco de España facilitada a las dos y media de la tarde de ayer, según la cual la peseta ha alcanzado el cambio máximo en relación con el cambio oficial.

Textualmente dicha nota, facilitada a los medios informativos a través del gabinete de prensa, dice lo siguiente:

"El mercado español de divisas ha permanecido abierto normalmente toda la jornada. El dólar divisa llegó a cotizar en el mercado interbancario a 69,4750 pesetas, lo que equivale a decir que la peseta ha alcanzado el cambio máximo en relación con su paridad oficial.

Los turistas en España no se verán afectados por las alteraciones del mercado monetario internacional, en razón de que el Banco de España ha cursado instrucciones a la banca para que esta adquiera todos los billetes de bancos extranjeros que se le presenten a los cambios oficiales que se publiquen en el Boletín Oficial del Estado".

Al margen de esta nota, ayer -desde las nueve hasta pasadas las dos-, en el instituto español de moneda extranjera se celebró una reunión presidida por su titular, señor González Vallés, en la que se supone fueron abordados todos los problemas derivados de la crisis del dólar y las medidas dispuestas por el presidente Nixon.

Por el momento no hay ninguna reacción

imprevista, ya que la situación, según fuentes solventes, es seguida "Paso a paso y con tranquilidad". Las autoridades monetarias españolas se cree que, en todo caso, seguirán la tónica de otros mercados internacionales ante la tónica de deterioro de la moneda norteamericana en el sentido de colaborar para que la situación no empeore.

A media mañana de hoy, algunos bancos privados habían fijado límites a la cantidad de dólares que admitían para su convertibilidad, a fin de no perjudicar las operaciones urgentes a los cambios demandados por los turistas, ya que en estos momentos no se había dispuesto ninguna medida oficial.

Como prueba de la calma que parece predominar a propósito de la crisis del dólar, se indica que el ministro de Hacienda, el Gobernador del Banco de España y otras autoridades monetarias se encuentran en su respectivos lugares de descanso.

**ARAGON**  
expres

Tranquilidad para el turista en España con respecto a esa crisis que se ha venido transparentando a lo largo de los últimos meses. La crisis del dólar, de la saturación en un mercado que carece de fondo para hacer frente a la demanda. Aunque la nota oficial asegure que mediante esa actitud se trate de mitigar tal crisis, lo cierto es que la misma ha recorrido mucho camino y llegará a la pendiente por la que rodará inexorablemente.

NO PODRAN SER PROCURADORES (ENTRE OTROS)

## LOS QUE HUBIESEN ABANDONADO A SU FAMILIA

La Ley 26/1967, de 28 de junio, que desarrolla lo dispuesto por la Ley Constitutiva de las Cortes sobre procuradores familiares, establece que la elección de los mismos se llevará a cabo por sufragio igual, directo y secreto. Tendrán lugar dentro de los dos meses anteriores al término de la legislatura y mediará como mínimo un mes entre la publicación de la convocatoria y la celebración de los comicios. El número de procuradores a elegir por cada provincia es de dos, excepto Ceuta y Melilla, que eligen uno solamente.

### ELECTORES

Son electores los cabezas de familia y más mujeres casadas que figuren inscritos en el censo electoral y se encuentren en pleno uso de sus derechos civiles y políticos.

Se consideran cabezas de familia a los mayores de edad o menores emancipados en los que concurran alguna de estas condiciones:

... Que bajo su dependencia convivan otras personas en un mismo domicilio por razón de parentesco, tutela o adopción, acogimiento, estado religioso o prestación de servicio domésticos, o

... Que vivan solos o con independencia de otras personas, aún en los casos en que no utilicen servicios domésticos.

### CANDIDATOS

La Ley 26/1967 establece asimismo las condiciones que se requieren para ser candidato a procurador en Cortes en representación de la familia, son las siguientes:

—Figurar en el censo electoral nacional como cabeza de familia o como mujer casada.

—Figurar en el censo de la propia provincia como cabeza

de familia o como mujer casada. —Ser natural de dicha provincia.

—Haber tenido residencia habitual en la misma durante un período continuado no inferior a siete años a partir de los catorce de edad, y.

—Tener notorio arraigo en la provincia, que estimara la justa provincial del censo a petición justificada del interesado, sin ulterior recurso.

### INCAPACIDADES

Según esta ley, no podrán ser candidatos por la provincia a que alcance su función, los titulares de los cargos provinciales de libre designación del estado y sus organismos autónomos, de la Diputación, del Movimiento, de la iglesia católica o de cualquier otra confesión religiosa que impliquen autoridad o tengan jurisdicción.

Tampoco podrán ser candidatos los que se encuentren incurso en alguna de las incapacidades generales establecidas por las leyes. Son asimismo incapaces, siempre que exista previa sentencia firme de los tribunales: a) Los que hubiesen abandonado a su familia. b) Los que hayan sido privados de la patria potestad o suspendidos en el ejercicio de esta. c) Los que se encuentren incluidos en algunos de los supuestos de los números segundo a quinto del artículo 105 del código civil. d) Los que hubiesen sido declarados culpables de la separación o divorcio civil o canónico.

### PROPUESTAS

Esta ley dispone también que, en solicitud, los que pretendan ser proclamados candidatos deben hacer constar expresamente la adhesión a los principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino.

Las condiciones para ser proclamado candidato son:

—Ser o haber sido procurador en Cortes.

—Ser propuesto al menos por cinco procuradores en Cortes, que sólo podrán proponer a dos candidatos.

—Ser propuesto al menos por siete o más de la mitad de los diputados provinciales o de los consejeros de cada uno de los cabildos insulares de la propia provincia, que sólo podrán proponer a un candidato.

—Ser propuesto por cabezas de familia o mujeres casadas incluidos. En el censo electoral de la respectiva provincia, en número inferior a mil o al 0,5 por 100 del total del censo.

## INGRESO EN PRISION EL PERIODISTA JULIO CAMARERO

- Fue condenado en Consejo de Guerra a 6 meses y 1 día
- Ejerce las funciones de Redactor-Jefe de "PUEBLO"

MADRID, 17.— ("Europa Press").— Este mediodía, a las doce y media, ingresó en la prisión de Carabanchel el periodista don Julio Camarero Custance, redactor-jefe del diario "Pueblo".

El señor Camarero, de 39 años, fué condenado por sentencia del Consejo de Guerra que le juzgó en Madrid el 25 de junio último a la pena de seis meses y un

día de prisión como autor de un delito de ofensa a instituciones militares.

Como se recordará, el periodista publicó en dicho periódico una entrevista con el señor Feito Pelaez, cuyo título y parte del contenido fué considerado como presunto delito de injurias u ofensa a los ejércitos, instituciones, armas, clases o cuerpos determinados de los mismos, tipificado en el código de justicia militar.

**ARAGON**  
expres

Ha ingresado en prisión un periodista. El nombre es conocido así como las causas que han decretado tal ingreso. Pero una vez más se plantea ese problema de ¿hasta dónde llega la libertad de prensa en España? Al mismo periodista se le plantearon problemas cuando estuvo allá por Sudamérica y otros carices tomaron las soluciones que se les dieron a dichos problemas.



EL PROCURADOR FAMILIAR POR VIZCAYA SEÑOR FERNANDEZ CANTOS

## SOLICITA una IGUALDAD de OPORTUNIDADES

PARA LA MUJER EN ESPAÑA

BILBAO, 17 (Cifra).— Un escrito para solicitar que "Se intensifique con toda profundidad y urgencia la igualdad de oportunidades de la mujer" ha sido enviado al vicepresidente del Gobierno por el procurador familiar por Vizcaya señor Fernández Cantos.

El peticionario basa su petición en los siguientes puntos:

1.— La mujer española se va incorporando muy rápidamente al mundo del trabajo, como lo acredita el que en el total de la población activa representaba en 1950 sólo el 11,82%, en 1960, el 13,5 por ciento, en 1965, el 17,7 por ciento (libro blanco sobre "La Educación en España" - Mec, número 258), y en 1970 -según las últimas estadísticas- el 25 por ciento rebasando los 3 millones de mujeres en activo".

2.— Cabe comprobar que en los últimos años la tasa de crecimiento anual de la población activa masculina oscila en torno al 0,10, en tanto que el crecimiento femenino es de un 4 aproximadamente ("La Educación en España" mec, página 191).

3.— Ello indica además el ejemplo extranjero (id, página 120)- que muy pronto por cada dos trabajadores masculinos existirá, al menos, una mujer.

4.— Sin embargo, la atención formativa que hasta hoy reciben las españolas son desproporcionadamente insuficiente. Por ello el propio "Libro Blanco" citado (página 121-122) señala la existencia, en 1965, de más de 1.700.000 analfabetas (la gran mayoría del censo), y cabe recordar que de las 12 universidades laborales que hoy existen sólo dos son femeninas.

5.— Como consecuencia, los puestos de trabajo que ocupan, con frecuencia, son inadecuados y gravemente insatisfactorios (v. cuadro 46 de la obra citada).

6.— Debe tenerse además presente que incluso unos 2 millones de viudas han de atender con especial esfuerzo a sus cargas familiares.- y con frecuencia se requieren cursillos intensivos de adaptación al trabajo.

7.— Por todo ello -sin dejar de apreciar debidamente la correcta intensificación, dinamismo y sentido de justicia social del departamento especialmente interesado- a tenor del artículo 76 del reglamento de las Cortes españolas, repetidamente suplicamos:

-Que se intensifique con toda profundidad y urgencia la igualdad de oportunidades de la formación profesional en todas las modalidades para el sexo femenino, con clara visión del futuro, y de las necesidades y evoluciones de España.

**ARAGON**  
expres

son válidos absolutamente los puntos con los que apoya su solicitud el señor Fernández Cantos. Válido porque la mujer merece esa atención e igualdad de oportunidades. En el orden laboral aún está muy distante de los derechos adquiridos por el hombre a lo largo de su existencia. Que la mujer entre en las Universidades laborales no quiere decir que de un modo posterior ejerza del mismo modo, o con los mismos derechos del hombre. Esa atención formativa que se solicita debe de incrementarse en la misma medida que la incorporación de la misma al mundo del trabajo crece de día en día.



**M**ENUDO calor hizo. Los tranvías parecían más tortuosos en su andadura que nunca. Para colmo alguna que otra fuente seca. Y venga agua, helados, refrescos y demás ingredientes para combatir el termómetro que ayer pareció subir más que nunca. A las 5 de la tarde marcaba 38 grados y pare usted de contar. En el parque los pequeños se zambullían en la piscina y se acurrucaban a la vera de una sombra, buscando el fresco de un atardecer, que tardaba en llegar.

Por todas partes la noticia del dólar. Las medidas tomadas por el Banco de España al respecto son meticulosas y prudentes. Entre otras cosas para tranquilizar a los numerosos turistas que andan por las playas, pueblos y ciudades de la nación. Nixon pretende proteger lo "norteamericano" y la propia repercusión que la medida está teniendo en los productos extranjeros que llegan a U. S. A., se irá haciendo notar cada vez con más fuerza. Lo que fué polémica en su día sobre zapatos y ropas (ley Mills) ha tomado un cariz mucho más amplio y de una mayor repercusión mundial. Y más normas para los procuradores por representación familiar. Normas para todos aquellos que tengan la intención de representarse a costa de sus promesas, dinero y ganas de llevar los problemas que poseen en la cartera a una feliz solución.

¿Dónde estará a estas horas el "Lute"? ¿Se les ha pasado ya lo de los "viejos" del Zaragoza? ¿A cuantos ha borrado usted de la lista? Seguro que entre estos ruegos y preguntas encontraríamos respuestas muy apetitosas, como la de la "oreja de oro" de Nicanor Villalta.

Ahora que se habla tanto del recato y la compostura que se ha de tener al penetrar en los templos, nos extraña y mucho, que no se haya dicho nada de algunas de las que entran en el Pilar con cara de despiste y, buscando a la Patrona por todas las partes.

Y aunque no hay noticias importantes para protagonizar la película diaria de nuestro "Buenas tardes" hemos acudido a una extra que está acaparando la atención de todos los "productores", mister Termómetro. Hasta luego.

# JUZGADO DE GUARDIA

## ● "¡PARATE, GUAPA!"

**P**ARATE, guapa.  
—No tengo nada que hablar contigo, chica.  
—Pues yo contigo sí.  
—¡Vete a paseo!  
—Eso es lo que te chinchó: que me haya ido más de cuatro veces a paseo con tu marido. Bueno, a paseo y a otros laos con cuatro esquinas y almohada para dos.  
—¡Sucia! A esos sitios sabrás irte tu a pasear con el marido de otra. Cerda, que eres una cerda y no tienes más que perniles.  
No es la primera vez que ocurren hechos parecidos entre las dos protagonistas de este caso sucedido en Zaragoza hace unos días. Josefa de 47 años de edad, casada, salía de su trabajo habitual cuando fué abordada por Angelita, de 35 años, yendo ésta en compañía de un joven. Al verla, se plantó ante ella y le dijo:  
—Párate guapa, que me vas a oír.

Y como la casada le dijera que no tenía nada que oírle, entonces la agresiva Angelita la agarró de los brazos en plena calle zarandeándola repetidas veces. Como por allí acertara a pasar una conocida de Josefa, ésta le pidió ayuda, pero ante la negativa de intervenir le dijo que por lo menos fuera en busca del vigilante.  
Entonces Angelita se creció y de los zarandeos pasó a las bofetadas y a los tirones de pelo, a la vez que la insultaba una y otra vez hasta acabar por derribarla al suelo.  
Por fin llegó el vigilante nocturno quien sujetó a Angelita conduciendo a las dos a la Comisaría.  
Y como todo hay que aclararlo, diremos que todo viene porque el marido de Josefa tuvo ciertas relaciones íntimas con Angelita, interrumpidas hace tiempo, pretendiendo con esto que vuelva a ella el marido de Josefa, de quien Angelita confiesa muy seriamente que lo engaña con su mujer.

## ● RIÑA DE AMIGOS EN UNA JOVEN DISCOTECA

**P**ERO chico, qué te pasa? ¿Te gusta la chavala o no te gusta?  
—No me gusta, Joaquín. ¡La quiero!  
—¡Tú eres idiota! Tu eres tonto desde el día que tu abuela se echó novio.  
—No lo puedo remediar, soy tímido y la quiero. Por eso me contento con mirarla. Con solo verla ya me siento feliz. Eso es amor.  
—¡Eso es narices! Ahora mismo ligo con ella y luego te la presento.  
—Joaquín, si me gastas una trastada, te acordarás de mí. Estoy enamorado como podía estar cogito o pecoso. Lo mío, referido a esa muchacha, es una enfermedad. Compadécete de mí.  
—Pues atento, Moncho, porque de esta, o te curo o te mato, chato.  
Joaquín, de 22 años, estudiante y Ramón, de 19, delineante, estaban el otro día en una de las llamadas salas de juventud y como Ramón no quisiera bailar, su amigo no hacía otra cosa que preguntarle:  
—¿Pero que tienes? No haces más que mirar a esa chavala. Si te gusta díselo, pero no te aburras como un hongo, chico, que aquí se viene a "ligar" y a pasárselo bomba.  
Ramón confesó a su amigo que estaba

enamorado de aquella muchacha que se encontraba en la sala, pero que no se atrevía a decirle nada. Y entonces fué su amigo y dirigiéndose a la chica: ¿cómo el bolso, lo abrió, cogió un portamonedas y le dijo a la chica:  
—Me ha dicho tu novio que le des pasta.  
Se armó el consiguiente alboroto. Los acompañantes de la chica se liaron a mamporros con el joven a quien rasgaron la camisa. De esta guisa, Joaquín fué en busca de Ramón que no había intervenido para nada en la riña y este también lo recibió a golpe limpio, por la trastada que acababa de hacerle. Y tan prolongada fué la riña que fueron requeridos los auxilios de dos camareros por parte de un tercer muchacho que vió como los dos amigos se estaban zumbando de lo lindo en los servicios sanitarios de la referida discoteca.  
Y como la pareja de camareros no fué suficiente para disolver la pelea, fué requerida la presencia de una pareja de la Policía Armada quien puso fin a este tonto incidente de dos jóvenes que luego tuvieron que ser asistidos de diversas erosiones por la tunda que se pegaron mutuamente.

## ULTIMA HORA ZARAGOCISTA

Hoy también hubo entrenamiento. ¿Con este calor que achicharra? Pues sí. Y algún jugador del Real Zaragoza lo hizo con mayor intensidad. García Castany realizó ejercicios más fuertes que el resto de la plantilla del Real Zaragoza. Posiblemente Hernández lo hizo así, con vistas a su presentación

## ● GARCIA CASTANY INTENSIFICO SU ENTRENAMIENTO

de mañana contra la Unión Española de Cnie. Si por que no creemos que el entrenador zaragocista vaya haciendo más pruebas. Ya sabe lo que cada uno le puede rendir. Y hacer una probatina, en un puesto dudoso, para que surjan sorpresas desagradables por dejarse guiar de falsos espejismos, no debe de

hacerse. Menos a estas alturas. Por ello el entrenamiento de hoy estuvo bien. Adiestramiento de balón y con menos intensidad que, en el jugador cedido del Barcelona. Esperamos que García Castany haga su presentación mañana contra los chilenos.  
¿Fuerte rival?

### DE JUERGA POR LA NOCHE

Aunque hace cien años las "boites", los "whiskies a go-go" y las "discothequés", todavía no se habían inventado, los zaragozanos no dejaban de tener sus cafés, de más o menos reputación donde tomarse una botella de champán acompañados de una linda damisela, de más o menos reputación también los juerguistas noctámbulos de hace cien años, una vez que habían gastado sus reales en los caprichos de la señorita, salían a la calle, dispuestos a continuar la juerga armando bastante jaleo. Las quejas de los vecinos sonolientos, no dejaban lugar a dudas, sobre lo juerguistas que eran los juerguistas:  
Esto decían los periódicos: "Hubo algunas carreras en



el Coso, promovidas por algunos concurrentes a cierto café que no queremos mencionar. Si la autoridad fuera menos tolerante y desplegara mayor energía en reprimir ciertos abusos a que se entregan con harta frecuencia ciertos individuos de mal vivir, no se vería turbado el reposo de los pacíficos ciudadanos".  
¡Pobre individuos de mal vivir...! Total, por unas carreritas de nada... Claro que a lo mejor el dueño del café iba detrás intentando cobrar las consumiciones, quien sabe...

### LO QUE LEEN LAS DOMESTICAS

Sí querido lector, también las chachas, domésticas o empleadas del hogar leían hace cien años. Leían las que sabían, claro que no debían de ser muchas... De todas maneras ya había quien se ocupaba de escribir para ellas, en forma fácil y sencilla los mandamientos de toda buena chacha. Desde cuanto se debe sisar a la señora al efectuar la compra hasta que reacción hay que tomar cuando al señor le da por los pellizquitos en cierta parte. De un anuncio de la época, sacamos éstas frases que nos

hablan de uno de aquellos libros instructores...  
"El libro de las jóvenes o de la buena sirvienta:  
Por D. Valeriano Ledesma, presbítero beneficiado de la iglesia parroquial de San Gil de esta ciudad.  
Con este opusculo en forma de diálogo da el autor con agradable sencillez cuantos avisos, consejos o máximas cristianas pueden apetecer a una joven sirvienta. Es muy útil a las clases menos acomodadas de la sociedad como son las que asisten a fábricas y talleres, sobre todo a las alumnas de las clases dominicales.  
Está aprobada ésta obra por la autoridad eclesiástica y vale dos reales".  
Las sirvientas de hace cien años, estaban de enhorabuena, pero seguramente lo hubieran estado más, si antes, alguien se hubiera ocupado de enseñarlas a leer... ¿no creen?

### CASA GALAN

Restaurante económico  
Para comer noche y día  
CASA GALAN le ofrece mayor economía  
Casta Alvarez, 90- Teléf. 227644  
ZARAGOZA

### ANTICIPÉSE!

Sepa antes la noticia:  
● LEA todas las tardes  
ARAGON/express

# RELOJ de la CIUDAD

## LA INSUFICIENCIA DE LAS INSUFICIENTES ZOKAS VERDES

ZARAGOZA, Día 17, 0,00 h. ("ARAGON/exprés").--Hablar de zonas verdes supone siempre lamentarse de la proporción insuficiente de ellas dentro de la ordenación urbana. Y, sin embargo, Zaragoza no sufre el déficit de otras ciudades que tanto se deja sentir en el ahogo de sus sectores más densos. Los parques de nuestra ciudad están bien distribuidos, el desplazamiento hacia ellos no requiere por lo general un tiempo excesivo y el problema no se encuentra planteado con la urgencia que otras situaciones urbanas requieren.

A las zonas verdes se les llama los pulmones de la ciudad. Pero son otras cosas. Por ejemplo la posibilidad inmediata de conseguir un alivio a la congestión callejera, un refugio parcial e incompleto pero imprescindible para equilibrar por unos momentos el agitado ritmo a que nos vemos sometidos. Los parques ofrecen rincones resguardados... o, mejor dicho, poco perturbados, porque hablar de resguardo resulta contradictorio y utópico cuando el tema tratado es el de la ciudad. Elijase cuidadosamente un sitio, ciérranse los ojos y procurese aturdir un poco el sentido del oído y, con algo —o bastante— de buena voluntad hasta podremos mantener brevemente la ilusión del solaz campestre... pero sólo brevemente. Por mucho esfuerzo y aplicación que pongamos en nuestro intento de autosugestión, la realidad acabará mostrándose irreductible e insensible a nuestras solicitudes, de paz, revelándose de nuevo con el alerta repentino de algún grito infantil, un inoportuno "¿me dá usted fuego, por favor?" o hasta la hostilidad involuntaria de un pelotazo en el cogote.

La leyenda blanca de los parques le adjudica también la categoría de discreto reducto propicio para los arrullos amorosos. Y lo que verdaderamente suponen para las parejas es la ocasión de ejercitar su paciencia en un continuo vagabundear a la búsqueda de vecindades lo menos próximas posibles. Intento vano y con resultados siempre insatisfactorios, que desemboca en la resignada aceptación de la única opción posible: distribuirse en batería en bancos perfectamente expuestos a la curiosidad del paseante. Y obtener la inspiración para sus manifestaciones de ternura en el foco luminoso más próximo, especie de lunas de bolsillo que aminoran demasiado el recato que tanto se echa de menos en ciertas zonas.

## "LA MANGA RIEGA! ¡AQUÍ NO LLEGA! ..."

Día 16, 5 t. Ya no se escucha el grito alegre de la chiquillería, como cuando en otras épocas voceaban a los que, con las mangas de riego, rociaban las calles zaragozanas. Los empleados del Ayuntamiento de nuestra ciudad proporcionaban limpieza a los suelos y refrescaban el ambiente en verano. Mientras los chiquillos gritaban provocando el golpe de chorro de agua que le hacía reír cuando el chorro hacía diana en alguno de los compañeros del grupo: "La manga riega! ¡Aquí no llega!..." Y los hombre que regaban sabían que hacían doble bien. Limpiaban a la ciudad y proporcionaban frescor a los suelos que despedían ese fuego sofocante, como el que padecemos estos días.

¿No hay manera de regar las calles? ¿No es posible que en las tardes, se mitigue el fuego que sale del suelo asfaltado? Los que no pueden salir de veraneo lo agradecerían. Vamos a evitar ese calorazo que abrasa el ambiente saliendo del suelo. ¡Vamos! ¡Qué es necesario! ¡La manga riega! ¡Aquí no llega! ...

## UN SERVICIO DE LA DIPUTACION: LA HEMEROTECA PROVINCIAL

Día 17, 11 m. Dicen que los periódicos describen la historia de un día. Eso es sólo relativamente cierto: también una notable personalidad de las letras se compadecía y menospreciaba a aquellos que encontraban en el periódico la única fuente de formación humanística. La historia es una descripción del pulso del mundo muy compleja y que exige una perspectiva y una profundidad que a la prensa, minuciosa y detallista, escapa.

De todas formas, un periódico es el documento más representativo de una determinada época. Y una fuente de conocimientos muy jugosa y apta para las más diversas aplicaciones. En cualquier caso, debe formar parte imprescindible de los servicios culturales públicos. Y por eso nos alegramos de que, desde hace unos días, se halla abierta al público la Hemeroteca Provincial.

Acaban de abrirla a esta hora. Y permanecerá a disposición de quienes deseen realizar consultas hasta la una de la tarde. El fondo de que dispone abarca desde el año 1932 a la actualidad, y el local de consulta está sito en la planta baja del Palacio Provincial, en la Plaza de España. Y algo muy importante: el servicio es gratuito.

## LA ZONA AZUL DE LA PLAZA DEL PILAR

Día 16, 7 t. La "zona azul" de aparcamiento es una de las peculiares soluciones a las que tiene que recurrir la ordenación urbana que más sabrosos motivos de comentario han provocado. Y también que más episodios de exasperación y santa indignación motiva en el sufrido usuario del automóvil. Por ejemplo, los que tiene su localización en una parte de la "zona azul" de la plaza del Pilar.

A esta hora son numerosos los visitantes que acuden para realizar la visita de rigor al templo. Y que aparcan su coche sin apercibirse de que lo hacen dentro de un estacionamiento limitado. La ausencia de señalizaciones en la acera y la colocación disimulada de los postes provocan el error. Y, claro, el visitante se encuentra a su vuelta con la contundente regañina que representa un recibo de multa... que primero provoca su desconcierto. Y después, una vez que conoce el motivo, su protesta más o menos muda (por lo general, menos) por las deficiencias de las que él no es responsable y, sin embargo, han provocado el error que se materializa a costa de su bolsillo.

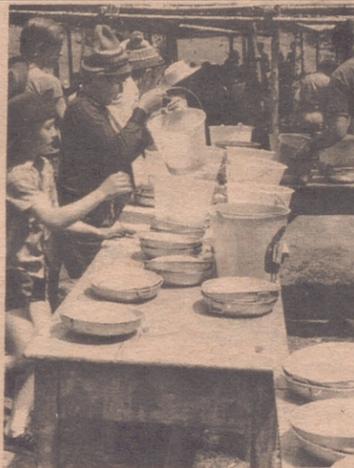
# EL AMARGO VERANO-71

En el artículo que publicamos ayer de nuestro director Eduardo Fuembuena, faltaron dos líneas que desvirtuaron totalmente el sentido de uno de los párrafos que debía terminar así:

...y en suma casi puedo decir con la estrofa famosa que no hay en Aragón un solo palmo de tierra que en ventura o en la desventura no haya tenido a un lado una Caja de Ahorros". Pedimos perdón.

Todos los días, en el campamento "Virgen Blanca"

- A LA BUSCA DE LOS MEJORES
- Cada día se entrega un banderín a los mejores



CAMPAMENTO ("Virgen Blanca"), 16 (Especial para "ARAGON/exprés").-- Han transcurrido cinco días de Campamento y no parece sino que estuviésemos ya a mitad de tanda. Los chicos se han adaptado rápidamente al ritmo de los días. El primero todo fue un poco confuso. La llegada, la búsqueda de la mochila subida en camión, el reparto de tiendas...

Este es característico de todos los principios de tanda. Las tiendas agrupan a seis muchachos cada una. Hay que hacer la lista y señalar quienes van a convivir durante toda la tanda bajo el mismo techo... de lona. Los primeros días cuesta un poco habituarse. Pero la convivencia es tan íntima que pronto surge la amistad. En cada tienda hay un jefe que se encarga de mover a sus compañeros y de dirigir un poco el trabajo en común.

Ahora, cuando escribimos estas líneas, todos se afanan en ordenar al máximo sus tiendas. Dentro de poco rato, son las nueve y media de la mañana, los jefes pasarán revista al "Mini" y al "Inter-campo". En el "Mega-campo" no se pasa revista. Los chicos son lo suficientemente mayores y responsables como para hacer las cosas por sí mismo. En los otros dos campos, al final del día, se señala la tienda que ha cumplido mejor con sus obligaciones. Los agraciados pueden lucir, durante todo el día siguiente, el banderín que les acredita como ganadores.

¡Ah! Se nos olvidaba. Las madres pueden estar tranquilas. Los muchachos comen con un apetito realmente envidiable. Vean si no con que interés han ido a buscar los perolos de la comida lo que aparecen en nuestra fotografía.

# Cine REX

## ● "LOS PROFESIONALES DEL ORO"



Director: Giorgio Capitani. Argumento: Fernando di Leo. Guión y diálogos Augusto Caminito.

Operador-Jefe: Sergio D'Offici, en técnico color y techniscope. 70 mm. Música: Carlo Rustichelli.

Intérpretes: Van Heflin, Gilbert Roland, George Hilton, Klaus Kinski y Sara Ross.

Aunque el argumento y desarrollo del mismo pueden incluirse en el ya tradicional "estilo" de spaghetti-western, con el consiguiente número de muertos, se ha tenido especial cuidado en dar al film un aspecto de autenticidad dentro de la línea del viejo cine del oeste. Cosa que se consigue a medias, pues si bien dos de los protagonistas (Van Heflin y Gilbert Roland), ya han intervenido en varios títulos americanos, logrando incluso un cierto valor humano; el resto son personajes artificiales y convencionales.

En esta ocasión caen los muertos por culpa de un descubrimiento de oro y si a veces se plantean la situación y los problemas del principal personaje dentro del contexto social de los antiguos buscadores de oro, que ya ha sido expuesto mucho mejor en otras obras maestras ("Tesoro de Sierra Madre", etc.), estos pasan a un segundo término, dando preferencia al enfrentamiento de toda la colección de foragidos que van surgiendo en la historia.

Buena fotografía en color y artificiosa banda sonora.

# Cine COLISEO

## ● "LAS AVENTURAS DE GERARD"



Director: Jerzy Skolimowski. Guión de H. A. L. Craig, Henri Lester, Gene Gutowsky y Jerzy Skolimowski.

Adaptado de la "Historia del Brigadier Gerard" de Sir Arthur Conan Doyle.

Operador: Andrezej Kostenko, en color de luxe y panavisión.

Intérpretes: Peter Mc Enerey, Claudia Carlinale, Eli Wallach, Jack Hawkins, Mark Burns.

Gerard es un oficial de húsares del ejército de Napoleón, un joven bastante enreído y farolero y además muy corto de cascos. Las aventuras que nos cuentan son la serie de lfos en que se vé metido para llevar un mensaje atravesando España durante la invasión francesa. Por cierto, el mensaje era falso y el emperador tenía la confianza de que se lo robaran los ingleses.

Las aventuras abundan en momentos de comicidad. La visión histórica y la presentación de los personajes desmitifican muchos aspectos de nuestra guerra de la independencia, ridiculizando a todos los que tomaron parte en ella.

Film que sin lograr su intención espectacular y artística entretiene por las mencionadas situaciones cómicas y por el grupo de buenos actores que componen el reparto.

A. S. M.

La moderna técnica de "ARAGON/exprés" ha superado los molestos y costosos clichés. Recordamos a las Agencias de Publicidad que basta con que nos envíen recortes, dibujos o fotografías de sus anuncios.

**YA SE SABE**  
Los mejores **MARISCOS** SIEMPRE en la **COSTA VASCA**

Valenzuela, 13  
ZARAGOZA

● El seleccionado RODRIGUEZ, jugará con la Unión Española



El jugador chileno Juan Rodríguez seleccionado nacional, jugará con la Unión Española de Chile contra el Real Zaragoza, Otra de las figuras del fútbol americano que podemos ver en La Romareda.

EL ZARAGOZA NO JUGARA LAS "BODAS DE ORO" DEL ELDENSE

● Se han pedido al club alicantino 200.000 pesetas

El simpático Club Deportivo Eldense, que habiendo militado en Segunda División, descendió a regional y ha vuelto este año a ascender a Tercera, celebra sus Bodas de Oro. Su presidente don Luis Cremades sabiendo que el día 5 jugaba el Real Zaragoza en Elche solicitó la presencia del Real Zaragoza para jugar el día 7 martes, con lo cual tendrían resueltos el equipo zaragocista los gastos de desplazamiento y algo más. El Zaragoza ha pedido por jugar este partido la cantidad de doscientas mil pesetas. Y el Club Deportivo Eldense, sintiéndolo mucho, puesto que el Zaragoza goza allí de grandes simpatías, no ha podido llegar a un acuerdo para llevar al equipo zaragocista por considerar que dicha cantidad es excesivamente elevada para sus cálculos.



# EL TROFEO "Ciudad de Hospitalet"



- LOS VETERANOS VOLVIERON A FALLAR
- Conclusión global: Rosendo Hernández debe romper los moldes tradicionales y pensar en el porvenir

**N**o es cuestión en estas consideraciones, acerca de la actuación del Real Zaragoza, en el Trofeo Ciudad de Hospitalet, ceñirnos única y exclusivamente a lo sucedido sobre el terreno de juego a lo largo de los dos encuentros disputados. Analizar sus resultados y las conclusiones que personalmente he sacado, creo que puede ser más interesante.

## CONTRA EL GRANADA, ERRORES GRAVES Y DESILUSION

Y aquí Rosendo Hernández —para no ser menos que los últimos preparadores que dirigieron al equipo— hizo una alineación tradicional. Sin grandes variaciones a las que vimos domingo tras domingo la pasada temporada y que nos llevaron a la Segunda División. Siendo así, no podían esperarse grandes cambios. Y no los hubo. Lo contrario hubiera sido milagroso. El equipo funcionó frente al cuadro rojiblanco andaluz, con múltiples defectos. Embarullado en la defensa. Con Rico blando y desbordable, pegajoso por el centro con González. Expeditivo pero lento por el lado de Vallejo. Anárquico e individualista por la parte correspondiente a Violeta. Torpe como nunca hubiese creído en el joven Molinos y desfasado en Planas, diluido en muchas fases del encuentro. Esto de la parte media para atrás. Con defectos garrafales en la entrega, casi siempre al contrario, y con un juego escasamente fluido para alejar el balón de las zonas de peligro. Desplazamientos cortos, reiterativos, de poca lucidez y carencia de recursos. Delante, poquita cosa. Oliveros, nulo. Galdós, voluntarioso, peleón, pero bien cubierto por los hombres centrales de cierre andaluz, sin apoyo efectivo. Luis Costa, estático en el centro, sin cerrar nunca los caminos de su banda al lateral contrario. Y realmente flojo, queriendo pero sin poder, el más veterano del grupo, Santos. Un equipo con los graves errores de todos conocidos, decepcionante, que hincó la rodilla frente a un Granada cuyo mayor mérito está en la fuerza física de sus hombres, el interés colectivo y la capacidad de sufrimiento que ponen en la lucha. Un Granada que basa su juego en dos hombres; Jaen y el ex-zaragocista Fontenla que en el cuadro andaluz actúa sin complejos, con autoridad, sabiéndose pieza importante. Confianza en sí mismo, que es lo que le faltó siempre en el Zaragoza.

## LA PRIMERA DERROTA, SIRVIO DE LECCION

Sabido es, que el actual preparador zaragocista, no es hombre de medias tintas. Y al darse cuenta del error cometido, cortó por lo sano, sin contemplaciones de ninguna clase. Se ha dado cuenta, o al menos éso se desprende de sus posteriores decisiones, que siguiendo con los moldes clásicos establecidos en el Real Zaragoza, no llegaría muy lejos. Perdida ya la posibilidad de llegar a la final del Torneo, y supongo que tras meditada decisión, cambió la decoración por completo ante un rival —el Hospitalet— que se prestaba sin gran peligro a sus planes.

## TRAS LOS CAMBIOS, VICTORIA CONCLUYENTE

Concluyente, no por lo visto, sino por el resultado, que de momento, es más que suficiente. Ciertamente el hospitalet no fue un rival de la entidad del Granada. ¡Por supuesto! Pero los catalanes figurando en la categoría regional, pusieron en apuros al Español el día anterior, aunque finalmente venciera por tres a cero. Frente a ese mismo equipo, que contó con ambiente a favor y en terreno propio, el Zaragoza ganó por seis a uno. Un resultado que hay que admitir como bueno. Porque teniendo en cuenta, efectivamente, la calidad del contrario, también hay que valorar que el Zaragoza que le goleó no tenía en sus filas, precisamente, a los "Magníficos" ni hombres de fichas millonarias.

A pesar de ello el resultado es lo de menos. Lo de más, el estilo que se pudo vislumbrar. Atrás funcionaron mejor los hombres. Nieves y González mantuvieron su buen tono con mayor desahogo. Irusquieta se mostró firme y entonado Vallejo. Bustamante y Violeta formaron una línea media muy compensada. El primero formando escudo del central con buenas formas y despejes limpios por alto. El segundo, soltando el balón con mayor rapidez y mejor desmarque. Y delante, una vanguardia totalmente inédita que dió resultado.

## UNA DELANTERA CON JUVENTUD E ILUSION

Martin, Lacruz, Galdós, Molinos, y Duñabertín. Ninguno de estos hombres creo que sobrepase los veinticuatro años. A algunos les faltan varios para llegar a esa cifra. Y en todos ellos hubo ilusión, afán combativo, fuerza suficiente y aspiraciones sobradas. Todo eso, y además un nuevo estilo. Un aire diferente. Una fisonomía distinta, que es la que desde hace tiempo necesita el Real Zaragoza, para poder despojarse definitivamente de un lastre imposible de sobrellevar por más tiempo. El equipo presentado el domingo por Rosendo Hernández, no es que vaya a comerse el mundo ni a llevarse de calle la Segunda División. ¡Ni mucho menos! Pero abre un camino hacia el futuro que puede ser muy estimable, si todos tenemos paciencia suficiente y conservamos la serenidad ante los reveses que muy posiblemente tendremos que soportar ante sobre nuestras ilusiones zaragocistas.

## CONCLUSIONES FINALES

Y en casi todas ellas, he podido admirar unanimidad de criterios entre quienes hemos asistido al Trofeo Ciudad de Hospitalet.

- 1.- Rosendo Hernández ha dado un paso decisivo y no debe volver la vista atrás. Tiene la obligación de formar un nuevo equipo. Lo que nunca logró si insiste en jugadores que han demostrado suficientemente, su actual incapacidad.
- 2.- La Segunda División va a ser dura. Y yo no estoy seguro que el Zaragoza pueda retornar con la facilidad que algunos piensan al grupo de honor. Intentarlo es una cosa. Conseguirlo otra muy distinta.
- 3.- Debe responsabilizar a los jóvenes del equipo. Y pulir los "resabios" de los veteranos aprovechables que los hay.
- 4.- Exigir una entrega máxima de principio a fin. El Granada, ha dado una soberana lección en éste aspecto. Y en el cuadro andaluz no hay fichas millonarias, pero sí hombres de una gran riqueza profesional.
- 5.- El futuro del Zaragoza está en manos de jugadores como los Vallejo, Bustamante, Ruiz Igarua, Molinos, Galdós, Lacruz, Martin y compañía. Junto a ellos, los González, Violeta, Planas y algún otro más que demuestre interés y fuerza suficiente para ganar un puesto en el equipo. Unos y otros, con los refuerzos de los hasta ahora, inéditos García Castany y Totó, y alguna posible incorporación que puede llegar del Aragón o de cualquier otro lugar, hay material suficiente para trabajar y reconquistar el afecto de la afición. La puerta está bien cubierta con Nieves. Pero si García ha de ser el inmediato, tendrá que sujetar sus nervios o nos matará de un susto a los demás.

La directiva zaragocista y Rosendo Hernández como principales protagonistas, deben tener presente y no olvidar que su trabajo ha de ir encaminado a formar un Zaragoza para el futuro. No para reconquistar la categoría de Primera División, con el esquema que todos conocemos y sobre la base de jugadores en declive. Ese ascenso, para nada serviría a la siguiente temporada. Hay que formar un equipo con base para unos cuantos años. Un conjunto de garantía para plazo largo. Y su para ello fuese necesaria una permanencia más dilatada en Segunda División, merecería la pena si se lograba éste objetivo.

Subir para volver a bajar sería catastrófico. O lo dicho, o gastar muchos millones. Y esto último, desgraciadamente, no está al alcance del club, ni siempre da resultados positivos. Así están las cosas, de momento. El Trofeo disputado, con dos Primeros y un regional, ha servido para abrir los ojos a la realidad. Y es mejor que haya sucedido ahora, para que cada cual haga su composición de lugar. Estimo, finalmente que en el Zaragoza hay material suficiente para hacer una buena campaña y hasta conseguir el ansiado ascenso. Puede hacerse una buena mezcla entre veteranos útiles y jóvenes prometedores. Del resto, habrá que prescindir.

En fútbol los recuerdos no sirven para nada. Si acor de camaza para que los envidiosos hagan de ellos moja y escarnio. Que es lo que ahora le está sucediendo al Zaragoza, cuando actúa por los campos de la Península, arrastrando aún en la memoria de otras aficiones, las gestas de los "Magníficos". Que cierto es, dieron al club soberanas tardes de gloria Pero también otras muchas de grandes disgustos. Ahora quizá sea un buen momento, para acabar con todo ello y comenzar una nueva singladura.

R.M.

## COLABORE CON EL DEPORTIVO ARAGON EN TERCERA

Dele el calor de su presencia  
PRECIO DE ABONO

### SOCIOS REAL ZARAGOZA:

Preferencia, anual	600 ptas.
Tribuna Este, anual	300 "
Preferencia, mensual	70 "
Tribuna Este, mensual	40 "

### NO SOCIOS:

Preferencia, anual	1.000 ptas.
Tribuna Este, anual	500 "
Preferencia, mensual	120 "
Tribuna Este, mensual	60 "
Infantil, anual	150 "
Militares sin graduación, anual	300 "

Para retirar abonos, en las taquillas y en las oficinas del Real Zaragoza

## REAL ZARAGOZA C. D.

Agosto, 18, Miércoles - A las 20'45 horas  
PARTIDO AMISTOSO INTERNACIONAL

## Unión Española - R. Zaragoza C. D.

(CHILE)

Campo Municipal "La Romareda"

### PRECIOS DE LAS ENTRADAS

PALCO	100 ptas.
DELANTERA DE TRIBUNA CUBIERTA	125 "
TRIBUNA CUBIERTA	125 "
TRIBUNA DE PREFERENCIA	100 "
TRIBUNA ESTE CENTRAL	85 "
TRIBUNA ESTE LATERAL	75 "
TRIBUNA DE GOL	65 "
GOL DE PIE	40 "
GENERAL DE PIE	40 "
GENERAL POPULAR	25 "
INFANTIL	15 "

Despacho de entradas. — En las taquillas oficiales del Club, instaladas en la calle de Peromarta, desde hoy martes, en horas de 7 a 9 de la noche; el miércoles, de 11 a 2 por la mañana, y desde las 6 de la tarde en las taquillas del campo "La Romareda". Los señores socios y abonados del Real Zaragoza tendrán acceso al campo con la presentación en las puertas de los recibos correspondientes a la temporada 1971-1972, ANUALES o MENSUALES (mes julio-agosto). Zaragoza, 17 agosto 1971.

## EMPLEADOS DEL CAMPO

Los empleados RECIBIDORES y ACOMODADORES se presentarán en el campo "La Romareda" el día 18 de los corrientes (miércoles), a las 19 horas (siete de la tarde) para tomar servicio en el partido amistoso internacional UNION ESPAÑOLA - REAL ZARAGOZA, que dará comienzo a las 20'45 horas. Zaragoza, 17 de agosto de 1971.

# Por el MEDITERRANEO y sus PUERTOS



Por Antonio  
BLASCO DEL CACHO

y 7

## RESUMEN

### LENGUAJE de DOS BANDERAS, DOLOR y TERNURA de un ADIOS



—¿Te cortas? Tal vez yo te ayude, ¿De los muertos de Praga y Budapest?  
—Mentiras imperialistas. Aquello fue un sofoco de brotes capitalistas para evitar males mayores.  
—Me parece una aberración pero no discuto. También nuestra bandera es roja por los dos lados. En ella está la sangre de dos ideales que lucharon por defenderlos pero tenemos, en medio, el oro de unos asentimientos que nos hace tenderos la mano y abrir los brazos tras las discordias olvidadas. ¿Quieres tendermelas tu, también, bandera roja?  
—La verdad..., el pueblo ruso y yo tal vez lo deseamos pero quedan los ideales políticos...  
—¿Vamos a dejarlos a un lado? ¿Quién puede juzgarse dueño de la razón y de la verdad política? Ace. ate. Fundamos nuestros rojos.  
—Quiero hacerlo pero por mucho que me acerco no llego a rozarte.  
—No es extraño. Nos separa bastante distancia pero basta la intención.  
Tal vez el viento desfiguró algo este dialogo pero no creo difiriera demasiado.  
Y, lector amigo, la última hoja fue la siguiente. ¡Palabra de honor que la escena es verídica!  
Hacia una hora que sobre la terraza del puerto odessita se apiñaban unas trescientas personas para disfrutar del espectáculo, siempre nuevo, de ver zarpar a un barco.  
Tengo la manía de la observación, y tras varias deducciones, dije a mi mujer:  
—Fíjate en aquel hombre de la gorra y la camisa verde, con una mujer más joven a su lado, tiene prisa y no se va. Es español.  
—¿Por qué sabes que tiene prisa y que es español?  
—Porque no hace más que consultar su reloj pero no se marcha; porque sus rasgos

son latinos y muy meridionales; porque su edad coincide con la de un quinto del treinta al treinta y cinco y porque su fijeza es más dolorosa que contemplativa. Es español y está con su hija.

El Cabo San Roque comenzó a separarse del muelle. Los altavoces del barco rasgaron el silencio con el pasodoble Islas Canarias. Cientos de pañuelos como un revoloteo de gaviotas, oncaron en la terraza del puerto y en las bordas del barco.

Mis ojos estaban fijos en el hombre de la camisa verde. Permaneció unos momentos, clavado, quieto, como hipnotizado y, de pronto, lanzó al aire su gorra, sacó un pañuelo blanco y lo agitó con movimientos convulsivos que eran de ternura, de dolor, de rabia de desesperación y de petición de socorro.

Dejó caer el pañuelo y, a dos manos, comenzó a enviar besos al Cabo San Roque y a nosotros.

Yo los sentía ardientes, salados por las lágrimas y la brisa, sobre mi rostro tostado por el sol.

Su hija imitaba todos sus movimientos.

Ya estábamos lejos. Los curiosos comenzaron a desfilar y pronto desaparecieron quedando solo sobre el muelle el hombre de la camisa verde, lanzando besos que tenían estribillo de letanía mariara o de lluvia de flores. Cada uno de ellos dejaba una huella en mi cara y una cicatriz en mi corazón.

Mi última estampa de Odessa, la más tierna y la más dolorosa a la vez, la que me obsesionará largamente, y la que, como última hoja —no seca, sino llena de savia y fresca— deposito en mi cuaderno, es:

Un hombre con camisa verde.  
Un español que huyó de su patria y que ahora desearía volver.

Un nuevo Tobías que siente desprenderse las escamas de su ceguera y besa a España a través del aire.

Un hermano al que, a mi vez, le envío el beso más puro de toda mi vida.

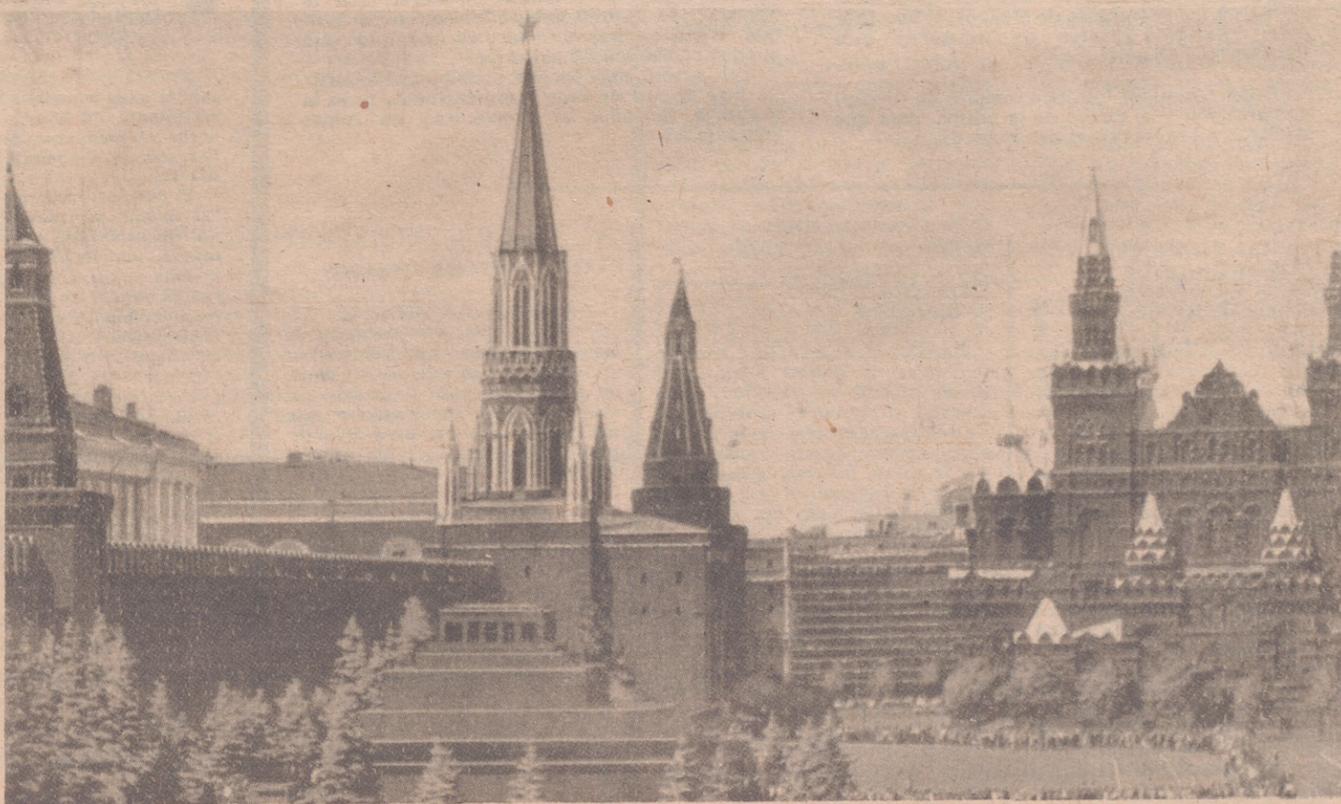
El hombre se va empujénciendole con la distancia.

Luego, es un punto.

Después, nada.

Ahora se ha convertido en hoja viva, verde como su camisa y fresca como el rocío, en mi pobre cuaderno de notas.

FIN



# LOS CRIMENES DE LA MACABRA "FAMILIA MANSION"

LOS ANGELES, 17 (Efe-Upi).— Charles "Tex" Watson, cometió algunos de los asesinatos "massacres" Tate-Labianca, pero no es más que "un automata estúpido" que obedecía ciegamente las órdenes de Charles Manson, según ha declarado su abogado defensor hoy.

"El motivo de Watson fué simple", dijo el abogado defensor Maxwell Keith refiriéndose a los cinco asesinatos en el hogar de la actriz Sharon Tate en agosto de 1969. "No hizo otra cosa que lo que Manson le dijo que hiciera: matar a cuantos estuvieran allí. Y fué lo que hizo. Pero no era, en ese momento, sino un automata. Perdida su personalidad, su "yo" era una extensión psicótica de Manson, una imagen de éste". Según Keith, su cliente asesinó también a Leno y

Rosemary Labianca, en la noche siguiente a los asesinatos de la casa de Sharon Tate. "Los mató, tal y como se le había dicho que lo hiciera. Desde tiempo atrás era un robot de Manson".

No obstante, el fiscal del distrito Vicent Bugliosi, se mantuvo en desacuerdo con la aseveración de Keith respecto a que Charles "Tex" Watson sufriera disminución de su capacidad mental. "pensó el asesinato de esa gente mucho tiempo antes de matarlos y tomó todas las precauciones para no ser atrapado por la justicia", dijo el fiscal.

Charles "Tex" Watson es el último miembro de la "familia" Manson y que comparece en juicio por los asesinatos Tate-Labianca. Manson y tres jóvenes más han sido ya sentenciados a muerte por esos asesinatos.

## MADRE A LOS DIEZ AÑOS DE EDAD



BUENOS AIRES.— Mitra Fontora, 10 años, aparece en la cama del hospital con su hijo recién nacido, Ramón Marcelo (3 kilos y medio). Los médicos informan que tanto la madre como el niño se encuentran en excelente estado.—(Telefoto AP. Europa Press).

## EL TIFON "ROSE" AZOTA HONG-KONG

HONG KONG, 17 (Efe-Reuter).— El tifón "Rose" ha penetrado en Hong Kong con vientos de más de 160 kilómetros por hora produciendo por lo menos ocho muertos, dos desaparecidos y 175 heridos. Catorce embarcaciones, rompieron sus amarras y encallaron en el puerto.

Cinco personas han perecido ahogadas cuando el barco en que iban zozobró en el puerto. Toda la parte de Kowloon quedó sumergida en las tinieblas por primera vez en su historia al producirse un incendio en una central eléctrica. Los bomberos tardaron más de dos horas en apagarlo.

## SE HUNDE UNA BALSA. - 24 MUERTOS

TLAPEHUALA (Méjico), 17 (Efe).— Veinticuatro cadáveres han sido rescatados en el río Balsas (en el suroeste de Méjico), al hundirse una "panga" (balsa de madera) que transportaba 75 personas.

Están detenidos los ocho remeros de la frágil embarcación y el dueño de la misma, para que declaren sobre las causas del accidente.

## LA POLICIA FRANCESA RECOGE 18 KILOS DE HEROINA Y DETIENE A SUS PORTADORES

PARIS, 17 (Efe-Reuter).— La policía francesa interrogó anoche a tres canadienses detenidos por la frigada de estupefacientes en cuyo poder encontraron 18 kilos de heroína, valorada en casi un millón de francos (12.566.000 pesetas), en tres baules de metal de doble fondo.

El ministro francés del interior declaró ayer que los tres hombres habían sido detenidos bajo la sospecha de traficar con drogas, aunque todavía no se ha presentado ninguna denuncia contra ellos. Dos fueron arrestados al ir a recoger los tres baules al departamento de equipo de la estación del norte. El tercero fue detenido en un hotel de París.

## DETENCION TRAFICANTES DOLARES FALSOS EN FRONTERA FRANCO-ANDORRANA

PARIS, 17 (Efe).— Una red de traficantes de dólares falsos, que tenían su base en Andorra y que actuaban al parecer en la República Federal Alemana y Francia principalmente, ha sido desarticulada por la policía francesa, al detener a dos de los delincuentes en la frontera de Pas de la Case, en el límite franco-andorrano.

Los dos detenidos son un alemán y un holandés, cuya identidad se desconoce por el momento, quienes han sido trasladados a Toulouse, para ser interrogados. Según se ha sabido, en el momento de la detención ninguno de los dos traficantes llevaba consigo moneda falsificada. Al mismo tiempo, ha sido arrestado en Andorra un habitante del principado que era cómplice de este grupo de falsificadores.

## LOS DIEZ INTOXICADOS DE LERIDA, DADOS DE ALTA

LERIDA, 17 (Cifra).— Las diez personas intoxicadas por ingerir alimentos en malas condiciones en el recinto del parque municipal el pasado viernes, día trece, han sido ya dados de alta, trasladándose a sus domicilios particulares.

Parece ser que la causa de la intoxicación se debió a que comieron alimentos que traían de Barcelona, los cuales, a causa del calor, fermentaron en el trayecto entre la ciudad condal y esta capital.

## INCENDIO FORESTAL CORCEGA: MAS DE 600 HECTAREAS DESTRUIDAS

PARIS, 17 (Efe).— Más de seiscientos hectáreas de pinos han sido destruidas hasta el momento por el incendio que se declaró el domingo en el bosque de Bastelica, en la isla de Córcega.

Las autoridades han decidido intensificar la lucha contra el siniestro, mediante la intervención de seis aviones "canadair", especializados en la extinción de incendios, un helicóptero pesado, una treintena de vehículos y varios centenares de personas.

Las llamas se propagan con facilidad, dado que se extienden por zonas difícilmente accesibles. Al mismo tiempo, otro incendio se produjo esta tarde en una zona próxima, lo que obligó a las autoridades a dividir los recursos humanos y de material.

## A LA CAZA DE UNA PAREJA DE RECIEN CASADOS

BANWELL (Inglaterra), 17 (Efe-Reuter).— Los parientes y amigos de una pareja de casados ayer se han lanzado en su busca, tratando de adivinar el lugar de su luna de miel. Les tienen que comunicar algo tan importante como que a causa de un pequeño error no están casados legalmente.

La razón es que el servicio se celebró después de las 6 de la tarde, y de acuerdo con la ley inglesa es ilegal celebrar una boda después de esta hora. Al juez de paz se le pasó el tiempo, los novios pensaron que ya estaban casados y emprendieron su luna de miel. Todavía no han sido encontrados.

## OCASION

Vendo máquina tejer "KOOP" del 12 seminueva barata  
Teléfono: 25 63 31



## CUBA ESTÁ CON PERÚ

LA O.E.A. ES UNA COLONIA U.S.A.

LIMA, 17.(Efe).— Cuba apoya al gobierno del Perú porque está realizando un verdadero proceso revolucionario, dijo a su paso por la ciudad el canciller cubano Raúl Roa.

El jefe de la diplomacia cubana afirmó también que la Organización de Estados Americanos (OEA) es una colonia al servicio de los Estados Unidos y que, por lo tanto, Cuba aceptará ingresar en ese organismo.

Agregó asimismo que su país reivindica plenamente el derecho de las naciones ribereñas que reclaman su soberanía marítima de acuerdo con sus necesidades geográficas, anunció en una reunión de Ginebra de 1973, Cuba apoyará la tesis peruana de las 200 millas de jurisdicción marítima.

Roa estuvo de paso por Lima en su viaje a Santiago de Chile correspondiendo a la ciudad que hace unas semanas hizo a Cuba el canciller chileno Clodomiro Almeyda.

## Los indios brasileños siempre anduvieron desnudos

RIO DE JANEIRO, 17.(Efe).— "Como todo el mundo sabe, el indio brasileño nunca usó ropas", dijo ayer el cineasta Nelsol Pereira Dos Santos, cuya película "Como era Gostoso o meu Frances" fué vetada por la censura oficial brasileña debido a que los personajes aparecen desnudos.

La película se basa en crónicas de la colonización del Brasil, como las del padre Anchieta y el padre

Nobrega —declaró el director brasileño—, trata de las relaciones entre los indígenas tupinambá y los europeos.

La película, que se presentó en el festival de Cannes y obtuvo buena acogida crítica y pública, no podrá exhibirse en Brasil, a menos que los censurados consiga convencer a los censores cuando se entreviste con ellos la semana próxima en Bras

## EL ACUERDO DE EXIMBANK RECHAZADO POR EL PARTIDO NACIONAL CHILENO

SANTIAGO DE CHILE, 17.(Efe).— La suspensión de los créditos de Chile por parte del "Eximbank" demuestra: falta de reconocimiento de la realidad chilena dice una declaración emitida anoche por el partido nacional.

El banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos (Eximbank) se negó a conceder un crédito de 21 millones de dólares solicitado por el gobierno de Salvador Allende para adquirir tres aviones "Boeing" con destino a la Línea Aérea Nacional. La entidad bancaria explicó su decisión argumentando que no se concederían préstamos empréstitos mientras el gobierno chileno no conceda "garantías suficientes" de que "erán compensadas adecuadamente las empresas cupriferas norteamericanas expropiadas.

Al respecto, el partido nacional indica que las indemnizaciones determinadas legalmente, de acuerdo con la reforma constitucional recientemente aprobada que consagra la nacionalización del cobre establece los mecanismos que resolverán acerca de las indemnizaciones.

"El presidente del "Eximbank" no tiene derecho prejulgar y pretender a insinuar que el gobierno de Chile no cumplirá con las obligaciones resulten", añade, para terminar diciendo que "no es aceptable un intento de presión", en favor de determinadas empresas privadas.

## LA PEOR CRISIS MONETARIA EN 40 AÑOS

BOGOTA, 17.(Efe).— "Estamos ante la crisis monetaria más grave de los últimos 40 años", declaró esta noche el presidente de la Asociación Bancaria de Colombia, Jorge Mejía Palacio.

El dirigente banquero sostuvo que "el sistema monetario occidental se ha quedado sin una moneda de reserva, porque hace dos años Gran Bretaña renunció a esa posición, con la libra, y ahora con la inconvertibilidad del dólar en oro, se retira Estados Unidos y su moneda del cargo de banqueros mundiales".

Mejía Palacio, quien fué gobernador del Banco Mundial, añadió que "las medidas tomadas por el presidente Nixon afectan todo el mercado mundial que queda en su principal punto de apoyo, que es el dólar".

En cuanto a Colombia respecta, no se espera que incidan en forma determinante en la economía de este país, aunque el gobierno, los bancos la industria y el mercado bursátil han seguido con interés el desarrollo de los acontecimientos".

## MUCHOS JOVENES ARGENTINOS DESAFIAN LUCHAR EN VIETNAM

BUENOS AIRES, 17.(Efe).— Hay jóvenes argentinos, hombres y mujeres, dispuestos a ir a la guerra del Vietnam como soldados voluntarios y enfrentarse entre los peticonarios.

superan los cincuenta obreros, estudiantes y jóvenes de clase media, casi todas las mujeres que se han presentado en la embajada de Vietnam del Sur para inscribirse como voluntarios. tienen escasamente treinta años de edad y, aunque la mayoría son solteras, no faltan las casadas con hijos.

Se da el caso insólito de que también se han presentado mujeres menores de edad.

## NOVENA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL

QUITO, 17.(Efe).— La novena conferencia interamericana de seguridad social se inicia hoy en la capital con la presencia del presidente de la república José María Velasco Ibarra.

La XVII Reunión del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social se reunió ayer en la ciudad de Quito, para elegir al presidente de la conferencia y fué designado Zapater Hidalgo, gerente del Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social.



ENTRE LOS MESES DE ABRIL Y JUNIO



# LA BALANZA DE PAGOS

## SUFRIÓ EL

# MAYOR DEFICIT DE SU HISTORIA

WASHINGTON, 17.(Efe).— Un informe del departamento de comercio hecho publico ayer un día después de la decisión presidencial de favorecer las exportaciones y de protegerse contra el comercio exterior, señala que la balanza de pagos norteamericana entre los meses de abril y junio había sufrido el mayor déficit de la historia. Según el departamento de comercio el balance de dólares deficitarios llegaba a los 5.770 millones de dólares, en el segundo trimestre, superando en cerca de 240 millones de dólares al trimestre anterior.

### ELLSBERG SE DECLARA "NO CULPABLE" DE LA ENTREGA DE LOS PAPELES MC'NAMARA

LOS ANGELES, 17.(Efe).— Daniel Ellsberg se declaró ayer inocente de las acusaciones de posesión y uso ilegal de documentos secretos del gobierno en relación con su reconocida entrega a los periódicos de documentos secretos del Pentágono sobre la guerra del Vietnam. Ante el juez federal del distrito William Matthew, Ellsberg respondió ayer que se considera "no culpable". ante las preguntas del juez tras la formulación de las acusaciones.

### INVESTIGACION SOBRE SIRHAN

LOS ANGELES, 17.(Efe).— Una investigación secreta sobre el alegato de "ofuscación" dado por la defensa de Sirhan B. Sirhan cuando éste asesinó a Robert Kennedy en 1968, fué ordenada ayer por un gran jurado del condado de Los Angeles (California)

### BODA SOBRE PATINES DE AGUA



CERVIA (Italia).— Giorgio Ravegnani, 25, instructor de esquí acuático, y su prometida Lella Boccassini, 20, estudiante, se cogen las manos durante la ceremonia de su boda, celebrada de esta forma tan peculiar en las aguas "olímpicas" de Cervia.—(Foto AP Europa Press).

### DUREZA PARA EL PARTIDO DE CONVENCION POPULAR

ACCRA, 17.(Efe-Upi).— El primer ministro Kofi Busia de Ghana ha advertido hoy que el gobierno actuará con firmeza dentro de los cauces legales contra aquellos que abierta o secretamente traten de reactivar el partido de Convención Popular dirigido por el ex-presidente Kwame Nkrumah.

### SITUACION EN BELFAST:

## CAMPAÑA DE RESISTENCIA BASICA

BELFAST, 17.(Efe-Upi).— Un grupo de católicos por derechos civiles ha lanzado hoy una campaña de desobediencia cívica por el país ya que según manifiesta "está harto de violencias". "Las personas están cansadas de motines, tumultos, muertes y de ser víctimas", ha declarado John Daly, portavoz del grupo de defensa de ciudadanos de Falls Road (Belfast).

"Deseamos algo distinto ahora. Pedimos a todo el mundo que se una a nuestra campaña de resistencia pasiva". Manifestó que la campaña tiene el apoyo de casi todas las organizaciones católicas, grupos pro derechos cívicos y ambas facciones del ejército republicano irlandés (IRA).

Un portavoz del ejército manifestó esta mañana que tres bombas habían hecho explosión en Londonderry y dos en Lurgan. No se registraron heridos. Un puesto militar en la zona católica de Bogside fué el blanco de dos atentados con explosivos.

En Londres, Edward Heath, jefe del gobierno británico, rechazó anoche la sugerencia del ex primer ministro y jefe del partido laborista de la oposición, Harold Wilson, de que el parlamento fuera convocado para debatir la violencia registrada en Irlanda del Norte, que había costado 26 vidas.

### PUESTA EN ORBITA DE UN SATELITE FRANCES

WASHINGTON, 17.(Efe-Upi).— La administración nacional de aeronáutica y del espacio informó ayer que había sido colocado en órbita un satélite

francés a las 19,29 (h. e.) desde la isla Wallops (Virginia).

Por el momento se desconocen otros datos.

### DURO GOLPE PARA LA IMPORTACION DE COCHES USA

### NIXON HA BARRIDO LA COMPETENCIA EXTRANJERA

WASHINGTON, 17.(Efe).— "Lo que más siento es que Nixon haya pronunciado su discurso poco antes de que me fuera a dormir. He tenido los peores sueños de mi vida", dijo ayer el presidente para Norteamérica de una de las compañías europeas que más coches exportan a este país.

Parcidos comentarios o incluso peores pronunciaron también ayer los gerentes americanos de "Fiat", "Wolkswagen", "Volvo" e incluso de la firma japonesa "Toyota", quienes se han visto amenazados doblemente con la nueva política económica de la administración Nixon. Además

de la medida que grava en un diez por ciento todos los artículos importados, Nixon ha ofrecido a sus competidores norteamericanos la exención del siete por ciento en el impuesto federal sobre la adquisición de nuevos coches.

De esta manera, el comprador norteamericano que se acerque a la puerta de un salón de ventas de automóviles se encuentra con la agradable sorpresa de que los coches norteamericanos se han rebajado en más de cuatrocientos dólares, mientras que los europeos han subido en algo más que esa cantidad.

Nixon ha barrido de un plumazo la competencia extranjera.

## 3 SENSACIONALES VIAJES A MUNICH

Organizados con motivo de las fiestas organizadas de la "Feria de la Cerveza".

Itinerario 1. Munich..

5 días. Viaje en avión reactor. Salidas de Bilbao y Madrid el 27 de Septiembre.

Itinerario 2. Munich, Viena y Budapest.

10 días. Viaje en avión reactor. Salidas de Bilbao y Madrid el 27 de Septiembre.

Itinerario 3. Costa Azul, Tirol, Munich y Suiza.

15 días. Viaje en autopullman de lujo. Salida de San Sebastian: 22 de Septiembre.

Informes e inscripciones en:

### SU AGENCIA DE VIAJES

Organizados por la agencia de Viajes - Grupo A - Titulo 20

### SECUESTRO Y GOLPEADO EN EL LONDONDERRY



LONDONDERRY.— Foto del católico Danny Barry, 27, policía del Ulster, que fué secuestrado y golpeado cuando se encontraba en Londonderry con sus abuelos. Miembros del IRA le cruzaron la frontera hacia donde fué recogido y llevado al hospital.—(Foto AP Europa Press).

### DECLARACIONES DE SCHILLER

### El problema del dólar como una cuestión norteamericana

FRANCFORT, 17.(Efe).— A su regreso de Budapest, el ministro federal de Economía, profesor Karl Schiller, hizo breves declaraciones a la prensa en el aeropuerto de Rhein-Main de Frankfurt. Las decisiones del presidente Nixon manifestado Schiller a los informadores— ponen

de relieve que los Estados Unidos consideran ya el problema del dólar como una cuestión norteamericana. Esta bien claro que es urgente acometer la necesaria reforma del sistema monetario mundial Pero será preciso que adoptemos resoluciones conjuntas al objeto de no perjudicar la marcha del comercio mundial".

### NUEVO PRESUPUESTO DE LA O. N. U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 17.(Efe-Reuter).— El Secretario General, U Thant, presentó anoche un presupuesto de 207.721.500 dolares (unos 14.490 millones de pesetas) para 1972 siendo la primera vez que la cifra sobrepasa el nivel de los 200 millones de dólares.

En su informe U Thant dijo que el presupuesto "no pretende más que realizar provisiones apropiadas para las necesidades inmediatas y esenciales".

### EXPEDICION A LA ANTARTIDA

OSCO, 17.(Efe-Reuter).— Una expedición internacional de 420 personas, saldrá de Leningrado, en un buque para realizar una exploración a la Antártida, informa la agencia de noticias.

# En comentario de tres economistas

BARCELONA, 17 (Cifra).— La opinión de tres destacados economistas catalanes sobre la repercusión de las medidas tomadas por Nixon sobre el dólar en el comercio exterior de España, son recogidas esta mañana por "La Vanguardia".

El presidente de la cámara oficial de comercio, industria y navegación de Barcelona, Andrés Ribera Rovira, opina que "nos encontramos ante una situación de expectativa hasta conocer en que posición se situará definitivamente el dólar en el mercado internacional. De todas formas, es preocupante la política proteccionista acentuada que ha adoptado la Administración norteamericana por que dificultará las exportaciones españolas y las del resto del mundo hacia el mercado de

los Estados Unidos. Se planteará una situación difícil en todos los mercados mundiales, por desplazamientos imprevisibles de las mercancías que se colocaban en los Estados Unidos y que ahora se intentará colocar en otras zonas. Es indudable que ello podría afectar a la economía española, ya que tendrá impacto en toda la estructura económica internacional. A pesar de todo, sigo siendo optimista en relación con el último trimestre de este año".

Por su parte, Ramón Boixareu, delegado regional de comercio, estima que "aunque en cierto modo esperada, la noticia por lo temida, habrá sin duda causado una considerable emoción en todas partes. No en vano supone un golpe sensible para la política monetaria y

comercial en los últimos veinticinco años. Por lo que se refiere a nosotros, el componente devaluación que hay en las medidas adoptadas por las autoridades americanas, más el gravamen del 10 por ciento, habrá de suponer una mayor dificultad para vender a Estados Unidos. Del lado de la importación, sin embargo, es poco probable que se produzca más que una desviación más o menos apreciable del tráfico".

Por último, el presidente del instituto industrial de Tarragona, Juan Comerma Pons, cree que "el conjunto de medidas tomadas por el presidente Nixon pretende atajar las fuertes tensiones inflacionarias de los últimos meses y constituyen una indirecta devaluación monetaria financiera surgidas de la segunda guerra mundial.

## LOTERIA NACIONAL

A TODAS HORAS...

**Cafés ORUS**



¡ LOS MEJORES !

PREMIO DE DOS MILLONES DE PESETAS

**20.377**

PREMIO DE UN MILLON DE PESETAS

**41.347**

PREMIO DE QUINIENTAS MIL PESETAS

**11.970**

PREMIO DE CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS

36.946 y 57.174

PREMIO DE TREINTA MIL PESETAS

Los números terminados en:  
5.458 0.177 8.961

APROXIMACIONES DE CINCUENTA MIL PESETAS

20.376 anterior y 20.378 posterior

APROXIMACIONES DE VEINTICINCO MIL PESETAS

41.346 anterior y 41.348 posterior

APROXIMACIONES DE QUINCE MIL DOSCIENTAS CINCUENTA:

11.969 anterior y 11.971 posterior

PREMIADOS CON CINCO MIL PESETAS

Los números terminados en:

040 - 060 - 112 - 166 - 171 - 207 - 256 - 286 - 305 - 307 - 325 - 338 - 340 - 381 - 426 - 532 - 536 - 587 - 632 - 640 - 680 - 717 - 721 - 744 - 787 - 872 - 879 - 882 - 968 - 986

Los números comprendidos entre:

20.301 al 20.400, excepto el número 20.377

Los números comprendidos entre:

41.301 al 41.400, excepto el número 41.347

Los números comprendidos entre:

11.901 al 12.000, excepto el número 11.970

Los números terminados en:

77

REINTEGROS DE QUINIENTAS PESETAS

Los números terminados en:

7

## Gran Bretaña propone reunión de los "Seis" para estudiar la crisis del dólar

En la segunda reunión que anoche sostuvo el gobierno británico para estudiar la crisis internacional producida por las medidas norteamericanas en torno al dólar, se acordó proponer una conferencia entre Gran Bretaña y los seis países de la Comunidad Económica Europea.

Esta conferencia tendría lugar inmediatamente, según anuncian hoy fuentes informadas en Londres y sería seguida por una reunión de las diez naciones más potentes económicamente, en las cuales se inclinarían Estados Unidos, Canadá, Alemania Federal, Gran Bretaña, Francia, Italia, Suecia, Japón, Bélgica y Holanda.

El objeto de esta conferencia sería decidir un programa concertado de medidas encaminadas a salvar la actual crisis monetaria internacional.

## Sánchez Bella visitará los Pirineos

PAMPLONA, 17 (Cifra).— A finales de esta semana, se espera en Navarra la visita del ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, que se propone recorrer todo el macizo del pirineo navarro.

## IRAN RECONOCE OFICIALMENTE A LA CHINA CONTINENTAL Y NO A FORMOSA

THERAN, 17 (Efe-Upi).— Iran ha reconocido hoy oficialmente a China continental como "El único gobierno legal de China" y dijo que los dos países intercambiarán embajadores en breve, según un comunicado publicado simultáneamente en Teherán y Pekín.

El embajador de Formosa en Iran, Shin Ying Woo, se trasladó ayer a su país para celebrar consultas con su gobierno sobre la decisión. Círculos gubernamentales manifestaron que Iran no reconocerá a las chinas y que a Formosa probablemente no se le haría un reconocimiento por separado.

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Bco. Zaragozano.....	805	—
Bco. Exterior .....	381	382
Bco. Central .....	965	967
Bco. Español Cto. ....	750	750
Bco. Hispano .....	740	745
Bco. Santander .....	845	845
Bco. Popular .....	853	855
Bco. Bilbao/.....	869	872
Bco. Vizcaya .....	802	805

ELECTRICAS	Preced.	HOY
Hidro Española .....	232	234,50
Sevillana .....	226	227
Cantábrico .....	219	219
Eléct. Viesgo .....	210	209
Hidro. Cataluña .....	200	200
Iberduero .....	282	285
Reunidas .....	97'50	97,50
Unión E. Madrileña .....	216	214,50
Fenosa .....	163	163
Fecsa 5.000 .....	232	232
Fecsa 1.000 .....	234'5	233,50

MINERAS	Preced.	HOY
Ponferrada .....	163	158
Duro Felguera .....	72	71

SIDEROMETALURGICAS	Preced.	HOY
A. Hornos .....	96	96
Auxiliar F. C.....	120	122

ALIMENTACION	Preced.	HOY
Azucarera .....	154	—
Ebro .....	683	690
Aguilas .....	285	286

QUIMICAS	Preced.	HOY
Petróleos .....	393	294
Explosivos .....	270	270
Energías .....	203	203

CONSTRUCCION	Preced.	HOY
Dragados .....	579	580
Urbis .....	292	284
Inmob. Metro .....	301	303
Vallehermoso .....	328	329

VARIOS	Preced.	HOY
Telefónica .....	295	294
Campsa .....	380	370
Tabacalera .....	383	384
Astilleros .....	73	72
Metro .....	195	196
U. Fenix .....	655	—
Ahorrofondo .....	1.417'27	1.417,78
Seat .....	480	—

## COMENTARIO

La primera sesión a mostrado cierta debilidad en las acciones bancarias bloqueando las Eléctricas después de un momento optimista.

Tendencia al cierre bancario. Papel en Banesto y Santander y dinero en Hispano ELECTRICO. Papel en Hidruña y dinero en Reunidas Viesgo Unión y ambas Fecsas.

MINERO. Papel en todos los valores que reseñamos SIDERURGICO Dinero en Auxiliar ALIMENTACION Dinero en Aguilas y papel en Azucarera Ebro

QUIMICO. Papel en Petróleos y Energías CONSTRUCCION Papel en Vallehermoso y dinero en el resto de los valores.

VARIOS Dinero en Tabacalera, Campsa, Metro y Fenix y Papel en Seat.